#### UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SON

Số: 32 /GP-UBND

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày **29**tháng **7** năm 2016

## GIÂY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN Mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn

# UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ quy định về phương pháp tính, mức thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH Hoàng Khánh đề nghị điều chỉnh Giấy phép khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, nộp ngày 12/7/2016;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 227/TTr-STNMT ngày 19/7/2016,

# QUYẾT ĐỊNH:

- Điều 1. Cho phép Công ty TNHH Hoàng Khánh khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường bằng phương pháp lộ thiên tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- 1. Diện tích khu vực khai thác: 8,2 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4, 5 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 Giấy phép này.
  - 2. Mức sâu khai thác: + 50 m
  - 3. Trữ lượng:
- Trữ lượng địa chất: 1.607.744 m³ (Trữ lượng địa chất trong khu vực điều chỉnh từn ngày 01/01/2014).

- Trữ lượng khai thác: 1.601.719 m<sup>3</sup>.
- 4. Khối trữ lượng khai thác: Tại một phần khối trữ lượng cấp 2-122 trong khu vực đã được UBND tỉnh phê duyệt.
  - 5. Công suất khai thác: 70.000 m³/năm.
- 6. Thời hạn khai thác: 24 năm (đến ngày 23/9/2040 kể từ ngày ký Giấy phép).

#### Điều 2. Công ty TNHH Hoàng Khánh có trách nhiệm:

- 1. Chậm nhất sau chín mươi (90) ngày kể từ ngày nhận được thông báo bằng văn bản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, Công ty phải nộp tiền cấp quyền khai thác khoáng sản và các khoản phí, lệ phí có liên quan theo quy định.
- 2. Tiến hành hoạt động khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo đúng toạ độ, diện tích, trữ lượng, công suất quy định tại Điều 1 Giấy phép này.
- 3. Trước khi tiến hành khai thác, phải nộp thiết kế mỏ được lập, thẩm định, phê duyệt theo quy định của pháp luật cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền; báo cáo Sở Tài nguyên Môi trường tỉnh Lạng Sơn kiểm tra tại thực địa, xác định toạ độ, mặt bằng khai thác và cắm mốc ranh giới khu vực khai thác; thực hiện thuê đất theo quy định của pháp luật về đất đai.
- 4. Thực hiện đúng, đầy đủ nội dung Báo cáo đánh giá tác động môi trường và Dự án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường; thực hiện ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo quy định.
- 5. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn vật liệu nổ; an toàn lao động và các quy định khác có liên quan về an toàn trong khai thác mỏ. Phải thu hồi tối đa sản phẩm khai thác từ mỏ Ao Si và các sản phẩm khác (nếu có); báo cáo đúng sản lượng khai thác, chế biến, sử dụng khoáng sản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
- 6. Thường xuyên kiểm soát các khu vực khai thác, chế biến, các công trình phụ trợ và các khu vực khác có liên quan; bảo vệ tài nguyên khoáng sản, bảo đảm an toàn, trật tự mỏ theo quy định của pháp luật. Trường hợp có dấu hiệu không đảm bảo an toàn, phải dừng ngay hoạt động khai thác, chế biến, đồng thời có biện pháp khắc phục kịp thời và báo cáo ngay bằng văn bản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền để xử lý.
- 7. Thực hiện báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất; trường hợp có phát hiện mới khoáng sản khác phải báo cáo ngay cho Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường và đất đai khi Giấy phép khai thác khoáng sản chấm dứt hiệu lực.
- Điều 3. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010 của UBND tỉnh cấp cho Công ty TNHH Hoàng Khánh.

Công ty TNHH Hoàng Khánh chỉ được phép tiến hành hoạt động khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo Giấy phép này sau khi nộp hồ sơ thiết kế mỏ đã được phê duyệt theo quy định; đăng ký ngày bắt đầu xây dựng cơ bản mỏ, ngày bắt đầu hoạt động khai thác, thông báo về giám đốc điều hành mỏ, kế hoạch khai thác mỏ cho cơ quan chức năng của nhà nước theo quy định./.

Nơi nhận:13

- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;

- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;

- Các Sở: XD, CT, KH&ĐT, TN&MT (03b);

- CPVP UBND tỉnh, các Phòng: KTN, KTTH, TH;

- Cục thuế tỉnh;

- UBND huyện Hữu Lũng;

- UBND xã Yên Vượng;

- Công ty TNHH Hoàng Khánh;

- Luu: VT, (HANH).

TM. UỶ BAN NHÂN DÂN KT. CHỦ TỊCH

ON PHÓ CHỦ TỊCH

Vinh Quang

Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn

Số đăng ký:.../ĐK-KT

Lạng Sơn, ngày 02 tháng 3 năm 2016

KT. GIÁM ĐỐC PHÓ GIÁM ĐỐC

SỞ TÀI NGUYÊ

**OITRUON** 

Nguyễn Đình Duyệt

ỦY BẠN NHÂN DÂN THNH LẠNG SƠN

RANH GIỚL TOA ĐỘ KHU VỰC KHAI THÁC MỞ ĐÁ VÔI AO SL XÃ YÊN VƯỢNG, HUYỆN HỮU LỮNG, TỈNH LẠNG SƠN (Rèm theo Giấy phép khai thác số 32 /GP-UBND ngày 29 / 7 /2016 của UBND tỉnh)

Điểm góc	Hệ tọa đ (kinh tuyến trục 1 X (m)	<b>lộ VN2000</b> 07 <sup>0</sup> 15 múi chiếu 3 <sup>0</sup> ) Y (m)	
1	2388 386	408 991	
2	2388 667	408 999	
<b>3</b> 2388 773		409 087	
4	2388 772	409 223	
5	2388 383	409 217	
	Diện tích: 8	,2 ha	

#### UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

3.7

Số: 32 /GP-UBND

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lang Son, ngày **29**tháng **7** năm 2016

## GIÂY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN Mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn

# UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ quy định về phương pháp tính, mức thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH Hoàng Khánh đề nghị điều chỉnh Giấy phép khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, nộp ngày 12/7/2016;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 227/TTr-STNMT ngày 19/7/2016,

## QUYÉT ĐỊNH:

- Điều 1. Cho phép Công ty TNHH Hoàng Khánh khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường bằng phương pháp lộ thiên tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- 1. Diện tích khu vực khai thác: 8,2 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4, 5 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 Giấy phép này.
  - 2. Mức sâu khai thác: + 50 m
  - 3. Trữ lượng:
- Trữ lượng địa chất:  $1.607.744~\text{m}^3$  (Trữ lượng địa chất trong khu vực điều chỉnh từ ngày 01/01/2014).

- Trữ lượng khai thác: 1.601.719 m<sup>3</sup>.
- 4. Khối trữ lượng khai thác: Tại một phần khối trữ lượng cấp 2-122 trong khu vực đã được UBND tỉnh phê duyệt.
  - 5. Công suất khai thác: 70.000 m³/năm.
- 6. Thời hạn khai thác: 24 năm (đến ngày 23/9/2040 kể từ ngày ký Giấy phép).

#### Điều 2. Công ty TNHH Hoàng Khánh có trách nhiệm:

- 1. Chậm nhất sau chín mươi (90) ngày kể từ ngày nhận được thông báo bằng văn bản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, Công ty phải nộp tiền cấp quyền khai thác khoáng sản và các khoản phí, lệ phí có liên quan theo quy định.
- 2. Tiến hành hoạt động khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo đúng toạ độ, diện tích, trữ lượng, công suất quy định tại Điều 1 Giấy phép này.
- 3. Trước khi tiến hành khai thác, phải nộp thiết kế mỏ được lập, thẩm định, phê duyệt theo quy định của pháp luật cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền; báo cáo Sở Tài nguyên Môi trường tỉnh Lạng Sơn kiểm tra tại thực địa, xác định toạ độ, mặt bằng khai thác và cắm mốc ranh giới khu vực khai thác; thực hiện thuê đất theo quy định của pháp luật về đất đai.
- 4. Thực hiện đúng, đầy đủ nội dung Báo cáo đánh giá tác động môi trường và Dự án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường; thực hiện ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo quy định.
- 5. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn vật liệu nổ; an toàn lao động và các quy định khác có liên quan về an toàn trong khai thác mỏ. Phải thu hồi tối đa sản phẩm khai thác từ mỏ Ao Si và các sản phẩm khác (nếu có); báo cáo đúng sản lượng khai thác, chế biến, sử dụng khoáng sản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
- 6. Thường xuyên kiểm soát các khu vực khai thác, chế biến, các công trình phụ trợ và các khu vực khác có liên quan; bảo vệ tài nguyên khoáng sản, bảo đảm an toàn, trật tự mỏ theo quy định của pháp luật. Trường hợp có dấu hiệu không đảm bảo an toàn, phải dừng ngay hoạt động khai thác, chế biến, đồng thời có biện pháp khắc phục kịp thời và báo cáo ngay bằng văn bản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền để xử lý.
- 7. Thực hiện báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất; trường hợp có phát hiện mới khoáng sản khác phải báo cáo ngay cho Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường và đất đai khi Giấy phép khai thác khoáng sản chấm dứt hiệu lực.
- Điều 3. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010 của UBND tỉnh cấp cho Công ty TNHH Hoàng Khánh.

Công ty TNHH Hoàng Khánh chỉ được phép tiến hành hoạt động khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo Giấy phép này sau khi nộp hồ sơ thiết kế mỏ đã được phê duyệt theo quy định; đăng ký ngày bắt đầu xây dựng cơ bản mỏ, ngày bắt đầu hoạt động khai thác, thông báo về giám đốc điều hành mỏ, kế hoạch khai thác mỏ cho cơ quan chức năng của nhà nước theo quy định./.

Noi nhận: 13

- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;

- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;

- Các Sở: XD, CT, KH&ĐT, TN&MT (03b);

- CPVP UBND tỉnh, các Phòng: KTN, KTTH, TH;

- Cục thuế tỉnh;

- UBND huyện Hữu Lũng;

- UBND xã Yên Vượng;

- Công ty TNHH Hoàng Khánh;

- Luu: VT, (HANH).

TM. UỶ BAN NHÂN DÂN KT. CHỦ TỊCH CHỦ TỊCH

Ly Vinh Quang

Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn

Số đăng ký:.../D./ĐK-KT

Lạng Sơn, ngày 02 tháng 8 năm 2016

KT. GIÁM ĐỐC KH GIÁM ĐỐC

Nguyễn Đình Duyệt

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SON

RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC KHAI THÁC MỞ ĐÁ VÔI AO SÍ, XÃ VỀN VƯỢNG, HUYỆN HỮU LỮNG, TỈNH LẠNG SƠN (Kèm theo Giấy phép khai thác số 32 /GP-UBND ngày 29 / 7 /2016 của UBND tỉnh)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trục 107 <sup>0</sup> 15 múi chiếu 3 <sup>0</sup> )		
goc	X (m)	Y (m)	
1	2388 386	408 991	
2	2388 667	408 999	
3	2388 773	409 087	
4	2388 772	409 223	
5	2388 383	409 217	
	Diện tích: 8,	2 ha	

15/7/18 to Nguyên than gir.

#### UBND TỈNH LẠNG SƠN SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 800 /STNMT-BVMT V/v kiểm tra, xử lý đơn của ông Lê Văn Mát và ông Lành Văn Đường

Lạng Sơn, ngày 13 tháng 7 năm 2018

Kinh	ດາຳ:i·			
1211111	541	 	 	

Thực hiện nhiệm vụ được UBND tỉnh giao tại Công văn số: 2515/VP-BTCD ngày 04/7/2018 về việc kiểm tra, xử lý đơn của ông Lê Văn Mát và ông Lành Văn Đường, có nội dung: Đề nghị xem xét, giải quyết việc Công ty TNHH khai thác đá Hoàng Khánh nổ mìn, khai thác đá ở ngọn núi gần nhà và đất canh tác của các hộ dân, gây ô nhiễm môi trường, ảnh hưởng đến sức khỏe, tính mạng và làm ảnh hưởng đến vườn cây, đất canh tác của các hộ dân.

Để có cơ sở giải quyết nội dung phản ánh, Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, mời đại diện các cơ quan, đơn vị liên quan cùng tham gia làm việc, cụ thể như sau:

#### 1. Thành phần:

- Đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường (Giao Chi cục Bảo vệ môi trường chủ trì, phối hợp với phòng Quản lý Tài nguyên nước và Khoáng sản);
  - Đại diện Sở Công Thương;
  - Đại diện UBND huyện Hữu Lũng;
- Đại diện UBND xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng (Đề nghị UBND xã mời Trưởng thôn Chục Quan và các ông: Lê Văn Mát, Lành Văn Đường cùng tham gia làm việc);
  - Lãnh đạo Công ty TNHH Hoàng Khánh.
  - 2. Thời gian: 08 giờ 30 phút, ngày 19/7/2018 (thứ 5).
- 3. Địa điểm: Tại Công ty TNHH Hoàng Khánh (xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn).

#### 4. Nội dung làm việc:

- Xác minh thông tin phản ánh của người dân.
- Kiểm tra việc chấp hành các quy định của pháp luật và kiểm tra hiện ạng thực tế:
  - + Đối với hoạt động sử dụng vật liệu nổ công nghiệp (nổ mìn): Đề nghị Sở g thương xem xét.
    - + Đối với hoạt động khai thác khoáng sản (khai thác đá), việc đảm bảo g cách an toàn trong hoạt động khai thác: Yêu cầu Phòng Quản lý Tài nước và Khoáng sản xem xét.

- + Đối với lĩnh vực môi trường: Yêu cầu Chi cục Bảo vệ môi trường xem xét.
- UBND huyện Hữu Lũng, UBND xã Yên Vượng: Cho ý kiến về việc tiếp nhận và giải quyết ý kiến kiến nghị của người dân (nếu có); thông tin về tình hình hoạt động của đơn vị tại địa phương.

Yêu cầu Công ty chuẩn bị các hồ sơ giấy tờ, tài liệu liên quan phục vụ công tác kiểm tra của Đoàn kiểm tra.

Đề nghị các thành phần tham gia đến đúng thời gian và địa điểm trên; theo chức năng nhiệm vụ, kiểm tra hồ sơ giấy tờ, tình hình hoạt động của Công ty và đề xuất biện pháp xử lý đối với những tồn tại, hạn chế của Công ty (nếu có).

Công văn này thay Giấy mời./.

#### Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Các thành phần tham gia;
- Luu: VT, BVMT.

KT. GIÁM ĐỐC
PHỐ GIÁM ĐỐC
SỞ
TÀI NGƯYÊN Z
MÔI THƯỚC CHỦY

Nguyễn Đình Duyệt

T Xem xer xu' ly du't otiem ( bhain truoy)

VĂN PHÒNG

ÚBND TÌNH LẠNG SƠN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2515 /VP-BTCD V/v kiểm tra, xử lý đơn của ông Lê Văn Mát và ông Lành Văn Đường

Lạng Sơn, ngày 04 tháng 7 năm 2018



Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường

Ủy ban nhân dân tỉnh nhân được đơn đề ngày21/6/2018 của ông Lành Văn Đường và đơn đề ngày 22/6/2018 của ông Lê Văn Mát và 17 hộ dân, cùng trú tai thôn Chục Quan, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, có nội dung: Đề nghị xem xét, giải quyết việc Công ty TNHH khai thác đá Hoàng Khánh nổ mìn, khai thác đá ở ngọn núi gần nhà và đất canh tác của các hộ dân, gây ô nhiễm môi trường, ảnh hưởng đến sức khỏe, tính mạng và làm ảnh hưởng đến vườn cây, đất canh tác của các hộ dân (nội dung chi tiết trong đơn).

Sau khi xem xét, đồng chí Lý Vinh Quang, Phó Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến chỉ đạo:

Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND huyện Hữu Lũng và các cơ quan liên quan kiểm tra, xem xét nôi dung đơn; báo cáo, đề xuất với UBND tỉnh xử lý theo quy định. Yêu cầu hoàn thành trước ngày 05/8/2018.

Văn phòng UBND tinh thông báo ý kiến của đồng chí Phó Chủ tịch UBND tỉnh để Sở Tài nguyên và Môi trường thực hiện./.

(Gửi kèm theo 02 đơn của công dân)

#### Noi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, Phó Chủ tịch UBND tinh;
- UBMTTQ VN tinh;
- Các VP: Tinh ủy, Đoàn ĐBQH, HĐND tỉnh;
- Các Ban Đảng: Nội chính, Dân vận, UBKT Tinh ủy;
- Thanh tra tinh; Sở Công thương;
- UBND huyện Hữu Lũng;
- Công dân;
- C, PVP UBND tinh (đ/c Quý), TH, KTN, BTCD;
- Luu: VT, (TTT).

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG

Hoàng Văn Quý

#### UBND TỈNH LẠNG SƠN SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 227/TTr-STNMT

Lạng Sơn, ngày 19 tháng 7 năm 2016

#### TÒ TRÌNH

Về việc điều chỉnh Giấy phép khai thác mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn

Kính gửi: Uỷ ban nhân dân tỉnh Lạng Son.

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ quy định về phương pháp tính, mức thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH Hoàng Khánh đề nghị điều chỉnh Giấy phép khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, nộp ngày 12/7/2016,

Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định, kết quả như sau:

- Mỏ đá vôi Ao Si được UBND tỉnh cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010 cho Công ty TNHH Hoàng Khánh (sau đây gọi tắt là Công ty) với diện tích 19,66 ha, trữ lượng mỏ 8.881.602 m³, công suất khai thác 100.000 m³/năm, thời hạn khai thác 30 năm (đến tháng 9/2040). Do trữ lượng được cấp phép khai thác lớn, thời gian khai thác còn lại và công suất khai thác trung bình hàng năm không thể hết phần trữ lượng chưa khai thác, số tiền cấp quyền khai thác phải nộp lớn. Căn cứ Khoản 4 Điều 11 Nghị định số 203/2013/NĐ-CP ngày 28/11/2013 của Chính phủ, Công ty lập hồ sơ đề nghị điều chỉnh Giấy phép khai thác mỏ đá vôi Ao Si với nội dung như sau:
  - + Diện tích khu vực khai thác giảm từ 19,66 ha xuống 8,2 ha;
- + Trữ lượng địa chất giảm từ  $8.881.602 \text{ m}^3$  xuống  $1.607.744 \text{ m}^3$  (Trữ lượng địa chất trong khu vực điều chỉnh tính từ ngày 01/01/2014) và trữ lượng khai thác là  $1.601.719 \text{ m}^3$ ;
  - + Công suất khai thác giảm từ 100.000 m³/năm xuống 70.000 m³/năm;
  - Hồ sơ đề nghị điều chỉnh Giấy phép khai thác khoáng sản gồm:

- + Bản sao Quyết định số 100/QĐ-UBND ngày 18/01/2010 của UBND tỉnh về việc phê duyệt trữ lượng khoáng sản mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- + Dự án đầu tư khai thác khoáng sản kèm theo Quyết định phê duyệt số 07/QĐ-HK ngày 16/01/2015 của Công ty TNHH Hoàng Khánh; Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh số 14121000201, chứng nhận lần đầu ngày 20/4/2010, chứng nhận thay đổi lần thứ 01 ngày 05/01/2015 của UBND tỉnh cấp cho Dự án đầu tư khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- + Quyết định số 1062/QĐ-UBND ngày 19/7/2010 của UBND tỉnh phê duyệt Báo cáo đánh giá tác động môi trường và dự án cải tạo, phục hồi môi trường của Dự án "Đầu tư xây dựng công trình khai thác và chế biến đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn"; Bản cam kết ngày 20/6/2016 tiếp tục thực hiện báo cáo đánh giá tác động môi trường và dự án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt.
- + Báo cáo giải trình trữ lượng mỏ đá vôi Đồng Bà Ký so với trữ lượng địa chất đã được phê duyệt tại Quyết định số 100/QĐ-UBND ngày 18/01/2010 của UBND tỉnh.
- + Bản sao Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010 của UBND tỉnh cấp cho Công ty TNHH Hoàng Khánh kèm theo bản đồ khu vực khai thác khoáng sản; Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.
- Liên quan đến vị trí khu vực điều chỉnh: Khu vực điều chỉnh có diện tích 8,2 ha nằm trong khu vực 19,66 ha đã được UBND tỉnh cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010.
- Liên quan đến trữ lượng địa chất, tiền cấp quyền khai thác khoáng sản đối với khu vực điều chỉnh: Theo báo cáo giải trình trữ lượng trong ranh giới khu vực điều chỉnh và trữ lượng địa chất của mỏ đã được phê duyệt tại Quyết định số 100/QĐ-UBND ngày 18/01/2010 của UBND tỉnh cho thấy:
- + Tổng trữ lượng địa chất trong khu vực 8,2 ha là 1.635.035 m³ (gồm trữ lượng đã khai thác từ khi được cấp phép đến nay và trữ lượng chưa khai thác);
- + Trữ lượng địa chất đã khai thác từ khi được UBND tỉnh cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010 đến ngày 30/6/2011 là 0 m³; Trữ lượng địa chất đã khai thác từ ngày 01/7/2011 đến ngày 31/12/2013 là 27.290,67 m³;
- + Trữ lượng địa chất trong khu vực điều chỉnh (8,2 ha) tính từ ngày 01/01/2014 là 1.607.744 m<sup>3</sup>.

Từ kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh điều chỉnh Giấy phép khai thác khoáng sản số 1458/GP-UBND ngày 23/9/2010 như sau:

- 1. Cho phép Công ty TNHH Hoàng Khánh khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường bằng phương pháp lộ thiên tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- Diện tích khu vực khai thác: 8,2 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4, 5 có toạ độ xác định trên bản đồ hệ toạ độ VN2000 kinh tuyến trực 107<sup>0</sup>15', múi chiếu 3<sup>0</sup> theo Phụ lực Tờ trình này.
  - Mức sâu khai thác: + 50 m.
  - Trữ lượng:
- + Trữ lượng địa chất: 1.607.744 m³ (Trữ lượng địa chất trong khu vực điều chỉnh tính từ ngày 01/01/2014).
  - + Trữ lượng khai thác: 1.601.719 m<sup>3</sup>.
- Khối trữ lượng khai thác: Tại một phần khối trữ lượng cấp 2-122 trong khu vực đã được UBND tỉnh phê duyệt.
  - Công suất khai thác: 70.000 m³/năm.
  - Thời hạn khai thác: 24 năm (đến ngày 23/9/2040).
  - 2. Công ty TNHH Hoàng Khánh có trách nhiệm:
- Chậm nhất sau chín mươi (90) ngày kể từ ngày nhận được thông báo bằng văn bản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, Công ty phải nộp tiền cấp quyền khai thác khoáng sản và các khoản phí, lệ phí có liên quan theo quy định.
- Tiến hành hoạt động khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo đúng toạ độ, diện tích, trữ lượng, công suất quy định tại Giấy phép khai thác khoáng sản.
- Trước khi tiến hành khai thác, phải nộp thiết kế mỏ được lập, thẩm định, phê duyệt theo quy định của pháp luật cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền; báo cáo Sở Tài nguyên Môi trường tỉnh Lạng Sơn kiểm tra tại thực địa, xác định toạ độ, mặt bằng khai thác và cắm mốc ranh giới khu vực khai thác; thực hiện thuê đất theo quy định của pháp luật về đất đai.
- Thực hiện đúng, đầy đủ nội dung Báo cáo đánh giá tác động môi trường và Dự án cải tạo, phục hồi môi trường đã được phê duyệt và các quy định của pháp luật về bảo vệ môi trường; thực hiện ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường theo quy định.
- Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn vật liệu nổ; an toàn lao động và các quy định khác có liên quan về an toàn trong khai thác mỏ. Phải thu hồi tối đa sản phẩm khai thác từ mỏ Ao Si và các sản phẩm khác (nếu có); báo cáo đúng sản lượng khai thác, chế biến, sử dụng khoáng sản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
- Thường xuyên kiểm soát các khu vực khai thác, chế biến, các công trình phụ trợ và các khu vực khác có liên quan; bảo vệ tài nguyên khoáng sản, bảo đảm an toàn, trật tự mỏ theo quy định của pháp luật. Trường hợp có dấu hiệu không đảm bảo an toàn, phải dừng ngay hoạt động khai thác, chế biến, đồng thời có biện pháp khắc phục kịp thời và báo cáo ngay bằng văn bản cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền để xử lý.

- Thực hiện báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất; trường hợp có phát hiện mới khoáng sản khác phải báo cáo ngay cho Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường và đất đai khi Giấy phép khai thác khoáng sản chấm dứt hiệu lực.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;

- Lãnh đạo Sở;

- Công ty TNHH Hoàng Khánh;

- Luu: VT, KS, Th.

KT. GIÁM ĐỐC PHÓ GIÁM ĐỐC

Trênyễn Đình Duyệt

X.H.C.A

sở

TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

1

UBND TỈNH LẠNG SƠN XÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

SỞ SỐ TÀI NGUYÊN

MÔITRƯỜNG

PHỤ LỤC RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC KHAI THÁC MỞ ĐÁ VÔI AO SI, XÃ YÊN VƯỢNG, HUYỆN HỮU LỮNG, TỈNH LẠNG SƠN (Kèm theo Tò trình số **227**/TTr-STNMT ngày **49** /7/2016 của Sở Tài nguyên và Môi trường)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trục 107°15' múi chiếu 3°) X (m) Y (m)		
1	2388 386	408 991	
2	2388 667	408 999	
3	2388 773	409 087	
4 2388 772		409 223	
5 2388 383		409 217	
	Diện tích: 8	,2 ha	

UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SON

## CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 100 /QĐ-UBND

Lạng Sơn, ngày 18 tháng 01 năm 2010

#### **QUYÉT ĐỊNH**

Phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

# Uỷ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SON

Çăn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường Ban hành Quy định về trình tự thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản;

Xét để nghị của Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh tại Công văn số 05/PDTL-HK ngày 17/12/2009 về việc trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 12/TTr-

TNMT ngày 13 tháng 01 năm 2010,

# QUYÉT ĐỊNH:

- Điều 1. Phê duyệt trữ lượng và phân cấp trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Ao Si theo báo cáo thăm dò của Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh với nội dung sau:
- a) Phê duyệt trữ lượng khoáng sản Mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn do Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh thực hiện theo giấy phép thăm dò khoáng sản số 2228/GP-UBND ngày 11/11/2009.
  - b) Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.
  - c) Tổng trữ lượng khoáng sản đã thăm dò được là 8.881.602 m³

Trong đó phân cấp trữ lượng:

- + Trữ lượng cấp 121 là: 2.288.235 m<sup>3</sup>
- + Trữ lượng cấp 122 là: 6.593.367 m³

d) Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh có trách nhiệm nộp phí thẩm định đánh giá trữ lượng khoáng sản theo Quyết định số 27/2005/QĐ-BTC ngày 13/5/2005 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thẩm định đánh giá trữ lượng khoáng sản tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sọn.

Điều 2. Báo cáo kết quả thăm dò mỏ đá vôi Ao Si là tài liệu địa chất của Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh được quản lý và khai thác sử dụng theò quy định nhằm bảo vệ, khai thác, sử dụng triệt để có hiệu quả nguồn tài nguyên khoáng sản, nếu sau 06 tháng kể từ ngày quyết định này có hiệu lực Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh không có hồ sơ xin khai thác mỏ đá vôi Ao Si thì cơ quan nhà nước có quyền cung cấp thông tin của báo cáo thăm dò cho các tổ chức cá nhân khác.

Điều 3. Công ty trách nhiệm hữu hạn Hoàng Khánh, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Hữu Lũng, Chủ tịch UBND xã Yên Vượng và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định

này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ./.

Noi nhân: 20

-Như Điều 3;

- CT, các PCT UBND tinh;
- Cục ĐC&KS Việt Nam;
- Các Sở: Công Thương, Xây dụng;
- Sở TN&MT (02 bản);
- CPVP, DN, TH;
- Luu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN KT. CHỦ TỊCH PHỐ CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Bình

#### UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Số: 1458 /GP-UBND

# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 23 tháng 9 năm 2010

# GIÂY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN Mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng

# UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luât Khoáng sản ngày 14/6/2005;

Căn cử Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản; Nghị định số 07/2009/NĐ-CP ngày 22/01/2009 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 100/QĐ-UBND ngày 18/01/2010 của UBND tinh Lạng Sơn phê duyệt trữ lượng khoáng sản mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tinh Lạng Sơn;

Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 14121000201, chứng nhận lần đầu ngày 20/4/2010 của UBND tinh Lạng Sơn cấp cho Công ty TNHH Hoàng Khánh;

Căn cứ Quỹểt định số 1062/QĐ-UBND ngày 19/7/2010 của UBND tỉnh Lạng Sơn phê duyệt báo cáo đánh giá tác động môi trường và dự án cải tạo, phục hồi môi trường của dự án "Đầu tư xây dựng công trình khai thác và chế biến đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn";

Xét đơn xin khai thác khoáng sản số 11/HK-2010 ngày 05/8/2010 của Công ty TNHH Hoàng Khánh và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 283/TTr - STNMT ngày 20/9/2010,

#### **QUYÉT ĐỊNH:**

- Điều 1. Cho phép Công ty TNHH Hoàng Khánh được khai thác, chế biến đá vôi tại mỏ Ao Si, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.
- Diện tích khu vực xin khai thác: 19,66 ha được giới hạn bởi các điểm khép góc A, B, C, D, E và F có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.
  - Trữ lượng mỏ: 8.881.602 m<sup>3</sup>
- Công suất khai thác: 100.000 m³ (sản phẩm các loại)/năm, tương đương 76.600 m³ (đá nguyên khai)/năm.
  - Thời hạn khai thác: 30 năm (từ tháng 9/2010 đến tháng 9/2040)
  - Loại khoáng sản: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường

Điều 2. Công ty TNHH Hoàng Khánh có trách nhiệm:

- 1. Nộp lệ phí giấy phép khai thác khoáng sản theo đúng quy định tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn.
- 2. Hoạt động khai thác khoáng sản theo quy định của Luật Khoáng sản và pháp luật liên quan.
- 3. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả khai thác, có phát hiện mới về khoáng sản khác phải thông báo ngay cho Phòng Tài nguyên khoáng sản và Địa chất thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.
- 4. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, có biện pháp đảm bảo an toàn lao động và vệ sinh môi trường khu vực; bảo vệ đường giao thông khu vực khai thác và các vùng phụ cận; bảo vệ nguồn nước sinh hoạt, nguồn nước sản xuất.
- 5. Thực hiện đúng, đầy đủ các nội dung trong Báo cáo đánh giá tác động môi trường và dự án cải tạo, phục hồi môi trường đã được UBND tinh phê duyệt tại Quyết định số 1062/QĐ-UBND ngày 19/7/2010.
- 6. Thực hiện đóng cửa mỏ; ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường đối với hoạt động khai thác khoáng sản theo quy định của pháp luật.
- Điều 3. Hoạt động khai thác khoáng sản theo Giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Công ty TNHH Hoàng Khánh nộp thiết kế mỏ, thông báo về Giám đốc điều hành mỏ, kế hoạch khai thác cho Sở Tài nguyên và Môi trường; ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường, hợp đồng thuê đất và đăng ký hoạt động sản xuất kinh doanh tại các cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.
- Điều 4. Công ty TNHH Hoàng Khánh, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Hữu Lũng, Chủ tịch UBND xã Yên Vượng và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: 47

- Như Điều 4;
- CT, PCT Nguyễn Văn Bình;
- Các đ/c Tô Hùng Khoa, Lý Vinh Quang;
- Cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;
- Các Sở: TNMT (02 bản), XD, CT;
- CVP, DN, TH;
- Luu: VT, (ОН).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN KT. CHỦ TỊCH AN PHỐ CHỦ TỊCH



Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đặng ký nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn.

Số đăng ký: 34/ĐKKT

Lạng Sơn, ngày 🚜 tháng 9 năm 2010

KT. GIÁM ĐỐC ĐHÓ GIÁM ĐỐC

OI CHUA

l Công Khánh